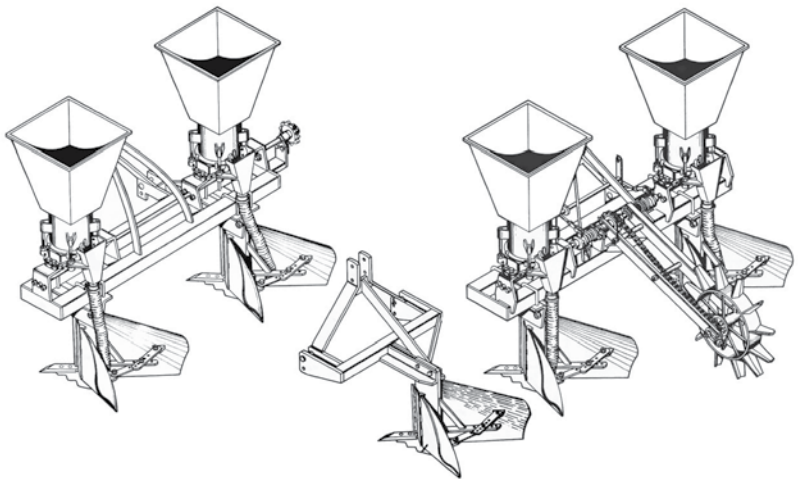


MANUAL DE INSTRUÇÕES



Sulcador Adubador p/ Cana
com catraca - SLAC
Sulcador Adubador p/ Cana
com roda - SLAR
Sulcador para Cana simples - SLS

INTRODUÇÃO

Agradecemos a preferência e queremos parabenizá-lo pela excelente escolha que acaba de fazer, pois você adquiriu um produto fabricado com a tecnologia **BALDAN IMPLEMENTOS AGRÍCOLAS S/A**.

Este manual irá orientá-lo nos procedimentos que se fazem necessários desde a sua aquisição até os procedimentos operacionais de utilização, segurança e manutenção.

A **BALDAN** garante que entregou este implemento à revenda completo e em perfeitas condições.

A revenda responsabilizou-se pela guarda e conservação durante o período que ficou em seu poder, e ainda, pela montagem, reapertos, lubrificações e revisão geral.

Na entrega técnica o revendedor deve orientar o cliente usuário sobre manutenção, segurança, suas obrigações em eventual assistência técnica, a rigorosa observância do termo de garantia e a leitura do manual de instruções.

Qualquer solitação de assistência técnica em garantia, deverá ser feita ao revendedor em que foi adquirido.

Reiteramos a necessidade da leitura atenta do certificado de garantia e a observância de todos os itens deste manual, pois agindo assim estará aumentando a vida de seu implemento.



Manual de Instruções



ÍNDICE

01 - Normas de segurança	4 a 7
02 - Componentes	8
03 - Especificaciones técnicas	9
04 - Montagem.....	10
05 - Engate do sulcador.....	11
<i>Centralização do sulcador.....</i>	<i>11</i>
<i>Nivelamento do sulcador.....</i>	<i>12</i>
06 - Regulagens e operações.....	12
<i>Regulagem de abertura da haste.....</i>	<i>13</i>
<i>Regulagem do espaçamento entre hastes.....</i>	<i>13</i>
<i>Regulagem do adubo.....</i>	<i>13</i>
<i>Tabela aproximada de distribuição de adubo.....</i>	<i>13</i>
<i>Cálculo de regulagem da quantidade de adubo.....</i>	<i>14 a 15</i>
<i>Operações</i>	<i>16 a 17</i>
07 - Manutenção	18
<i>Lubrificação.....</i>	<i>18</i>
<i>Tabela de graxas e equivalentes.....</i>	<i>18</i>
08 - Pontos de lubrificação	19
09 - Limpeza	19
10 - Identificação	20

01 - NORMAS DE SEGURANÇA

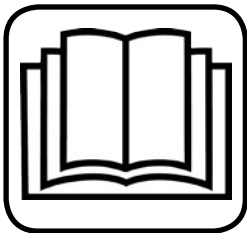


Este símbolo indica importante advertência de segurança. Sempre que encontrá-lo neste manual, leia com atenção a mensagem que segue e esteja atento quanto à possibilidade de acidentes pessoais.



ATENÇÃO

• *Leia o manual de instruções atentamente para conhecer as práticas de segurança recomendadas.*



ATENÇÃO

• *Somente comece a operar o trator, quando estiver devidamente acomodado e com o cinto de segurança preso.*



ATENÇÃO

• *Não transporte pessoas sobre o trator e nem dentro ou sobre o equipamento.*





ATENCIÓN

- Há riscos de lesões graves por tombamento ao trabalhar em terrenos inclinados.
- Não utilize velocidade excessiva.



ATENCIÓN

- Antes de fazer qualquer manutenção em seu equipamento, certifique-se que ele esteja devidamente parado.
- Evite ser atropelado.



ATENCIÓN

- Mantenha-se sempre longe dos elementos ativos da máquina (Discos), os mesmos são afiados e podem provocar acidentes.
- Ao proceder qualquer serviço nos discos, utilize luvas de segurança nas mãos.



Este símbolo indica importante advertência de segurança. Sempre que encontrá-lo neste manual, leia com atenção a mensagem que segue e esteja atento quanto à possibilidade de acidentes pessoais.



ADVERTÊNCIA

O manejo incorreto deste equipamento pode resultar em acidentes graves ou fatais. Antes de colocar o implemento em funcionamento, leia cuidadosamente as instruções contidas neste manual. Certifique-se de que a pessoa responsável pela operação está instruída quanto ao manejo correto, seguro e se leu e entendeu o manual de instruções referente a esta máquina.

- 01 -  Quando operar com o implemento, não permita que pessoas se mantenham muito próximas ou sobre o implemento.
- 02 -  Quando fizer qualquer serviço de montagem ou desmontagem nas seções de disco colocar luvas nas mãos.
- 03 -  Ao ligar ou desligar as mangueiras hidráulicas, aliviar a pressão do circuito.
- 04 -  Verificar periodicamente o estado de conservação das mangueiras. Se há indícios de vazamento de óleo substituí-la imediatamente, porque o óleo trabalha sob alta pressão e pode provocar graves ferimentos.
- 05 -  Não use roupas muito folgadas, pois poderão enroscar-se no implemento.
- 06 -  Ao colocar o motor do trator em funcionamento, esteja devidamente sentado no assento do operador e ciente do conhecimento completo do manejo correto e seguro tanto do trator como do implemento. Ponha sempre a alavanca do câmbio na posição neutra, desligue a engrenagem do comando da tomada de força e coloque os comandos do hidráulico na posição neutra.
- 07 -  Não ligue o motor do trator em recinto fechado, sem a ventilação adequada, pois os gases de escape são nocivos à saúde.

- 08 -  Ao manobrar o trator para o engate do implemento, certifique-se de que possui o espaço necessário e de que não há ninguém muito próximo, faça sempre as manobras em marcha reduzida e esteja preparado para frear em emergência.
- 09 -  Não faça regulagens com o implemento em funcionamento.
- 10 -  Ao trabalhar em terrenos inclinados, proceda com cuidado procurando sempre manter a estabilidade necessária. Em caso de começo de desequilíbrio reduza a aceleração, vire as rodas para o lado da declividade do terreno e nunca levante o implemento.
- 11 -  Conduza sempre o trator a velocidades compatíveis com a segurança, especialmente nos trabalhos em terrenos acidentados ou declives, mantenha o trator sempre engatado.
- 12 -  Ao conduzir o trator em estradas, mantenha os pedais do freio interligados.
- 13 -  Não trabalhe com o trator com a frente leve. Se a frente tiver tendência para levantar adicione mais pesos na frente ou nas rodas dianteiras.
- 14 -  Ao sair do trator coloque a alavanca do câmbio na posição neutra e aplique o freio de estacionamento. Não deixe nunca o implemento engatado no trator na posição levantada do sistema hidráulico.
- 15 -  Bebidas alcoólicas ou alguns medicamentos podem gerar a perda de reflexos e alterar as condições físicas do operador. Por isso, nunca opere esse equipamento, sobre o uso dessas substâncias.
- 16 -  Leia ou explique todos os procedimentos acima, ao usuário que não possa ler.

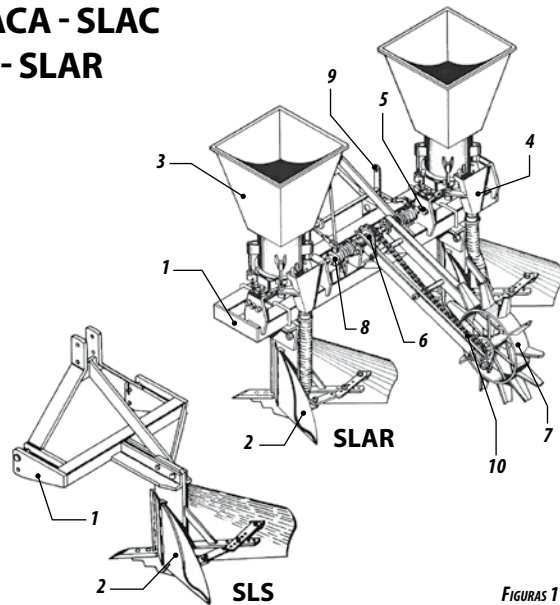
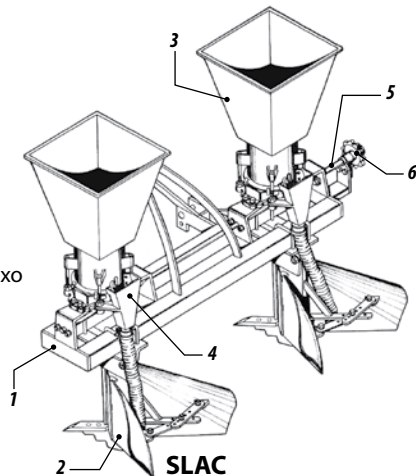
SULCADOR ADUBADOR PARA CANA - COM CATRACA - SLAC

SULCADOR ADUBADOR PARA CANA - COM RODA - SLAR

SULCADOR PARA CANA - SIMPLES - SLS

02 - COMPONENTES

- 01 - Armação
- 02 - Haste sulcadora
- 03 - Depósito de adubo
- 04 - Bica do adubo
- 05 - Eixo de acionamento
- 06 - Engrenagem de acionamento do eixo
- 07 - Roda
- 08 - Cubo de acionamento do eixo
- 09 - Barra de acionamento do cubo
- 10 - Corrente da roda



FIGURAS 1

03 - ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

- Sulcador adubador para cana - com catraca - Leve / Médio / Pesado
- Sulcador adubador para cana - com roda - Leve / Médio / Pesado
- Sulcador para cana - simples - Leve / Médio / Pesado

TABELA 1

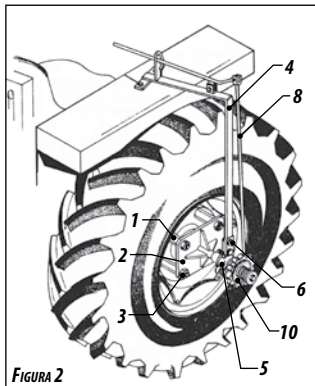
Modelo	Nº de Linhas		Espaçamento entre Linhas (mm)		Largura Total (mm)		Altura Total (mm)		Altura Livre (mm)		Comprimento (mm)		Capacidade de Adubo (litros)		Peso Aproximado (Kg)		Potência do Trator (HP)	
SLAC-L	1	2	--	1200 / 1500	1830	2200	1880	1880	740	740	2200	1220	150	300	370	606	40 - 50	61 - 75
SLAC-M	1	2	--	1200 / 1500	1830	2200	1980	1980	810	810	2200	1220	150	300	380	621	50 - 61	73 - 85
SLAC-P	1	2	--	1200 / 1500	1830	2200	1980	1980	810	810	2200	1220	150	300	390	651	50 - 61	73 - 85
SLAR-L	1	2	--	1200 / 1500	930	2100	1880	1880	740	740	2100	2100	150	300	420	660	40 - 50	61 - 75
SLAR-M	1	2	--	1200 / 1500	930	2100	1980	1980	810	810	2100	2100	150	300	440	690	50 - 61	73 - 85
SLAR-P	1	2	--	1200 / 1500	930	2100	1980	1980	810	810	2100	2100	150	300	450	700	50 - 61	73 - 85
SLS-L	1	2	--	1200 / 1500	930	2100	1315	1415	640	740	1330	1220	--	--	163	364	40 - 50	61 - 75
SLS-M	-	2	--	1200 / 1500	--	2100	--	1515	--	810	--	1220	--	--	--	390	--	73 - 85
SLS-P	1	2	--	1200 / 1500	930	2100	1415	1515	710	810	1330	1200	--	--	190	400	50 - 61	73 - 85

A Baldan reserva-se o direito de alterar as características técnicas deste produto sem prévio aviso.

As especificações técnicas são aproximadas e informadas em condições normais de trabalho.

04 - MONTAGEM

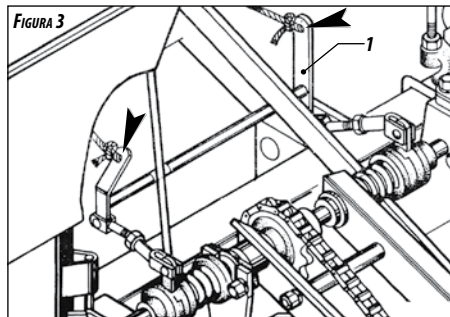
- A montagem dos sulcadores é completa na própria fábrica, faltando somente a colocação da catraca na roda do trator para os modelos SLAC.
- Para montagem da catraca proceder da seguinte maneira:
- Retirar as porcas da roda direita do trator;
- Introduzir o eixo sextavado (1) **Figura 2** no parafuso da roda;
- Colocar a chapa (2) nos eixos sextavados fixando-os com as porcas (3);
- Fixar o suporte da catraca (4) na bucha (5) com os parafusos (6);
- Perfurar o paralamas do trator e fixar o suporte da catraca no mesmo com os parafusos (7).
- Introduzir a haste de oscilação (8) no tranbulador, fixar a haste de trava (9) na haste (8) e passá-la pela trava do suporte, conforme **Figura 2**;
- Finalmente colocar a corrente, ligando a engrenagem da catraca (10) com a engrenagem do sulcador.



OBSERVAÇÃO

A Figura 02 é somente ilustrativo, para cada modelo de trator a chapa item 02 é diferente, mas o esquema de montagem é o mesmo.

- Para os sulcadores modelos SLAR, deve-se passar uma corda entre a alavanca de acionamento (1) **Figura 3** e o tratorista.



OBSERVAÇÃO

A alavanca (1) Figura 02 é para acionar ou interromper a distribuição de adubo de uma das linhas, para arremates, ou interrupção das duas linhas simultâneas para manobras etc.

05 - ENGATE DO SULCADOR

- Antes de acoplar o sulcador ao trator, verificar se o mesmo está preparado para o mesmo está preparado para o trabalho, da seguinte forma:

- 1 - Retirar a barra de tração do trator;
- 2 - Verificar se o trator está dotado do jogo de contrapeso dianteiro;
- 3 - Aconselha-se lastrear as rodas, conforme especificações do trator;
- Engatar o braço inferior esquerdo do trator no suporte "A" do sulcador.

5 - Engatar o braço do 3º ponto do trator no suporte "B" do sulcador.

- Finalmente com o auxílio da alavanca reguladora de altura "D" engatar o braço inferior direito do trator no suporte "C" do sulcador, conforme **Figura 4**.

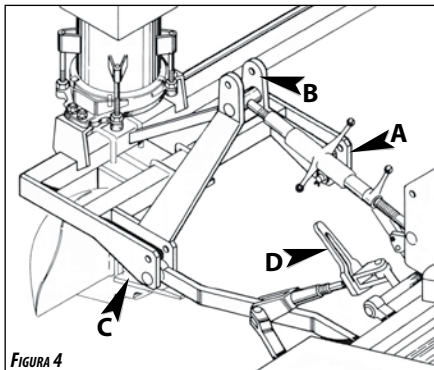


FIGURA 4

CENTRALIZAÇÃO DO SULCADOR

- Para centralizar o sulcador em relação ao eixo longitudinal do trator, proceder da seguinte forma:

- 1 - Alinhar o engate superior do sulcador com o 3º ponto do trator; verificando se as distâncias "D" do braços inferiores do hidráulico são iguais em relação aos pneus do trator, conforme **Figura 5**. Os braços inferiores devem estar nivelados um com o outro.

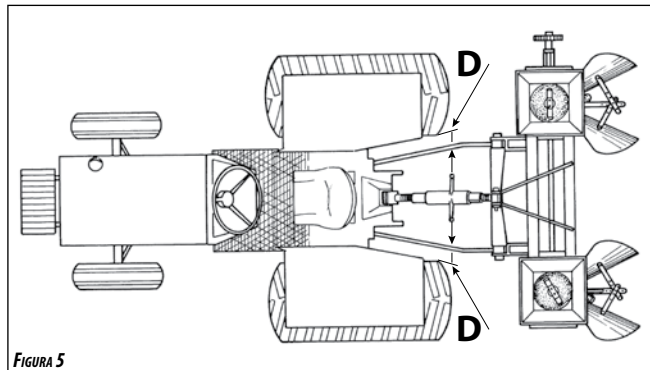


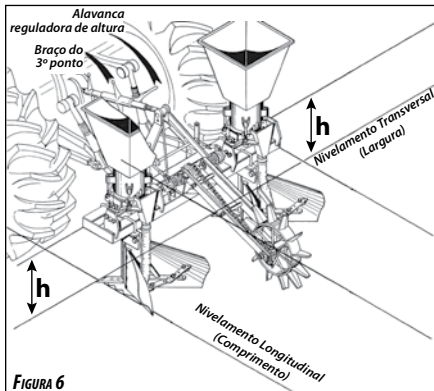
FIGURA 5

NIVELAMENTO DO SULCADOR

- Para nivelar o sulcador proceder da seguinte forma:
- O trator deve estar em local plano; em seguida nivelar o sulcador no sentido transversal (largura) através da alavanca reguladora de altura do braço inferior direito do trator. Observar as medidas "h" que devem ser iguais, conforme

Figura 6.

- O nivelamento longitudinal (comprimento) é feito através do braço do 3º ponto do trator. Observar que as hastes devem ficar paralelas ao solo, conforme



06 - REGULAGENS E OPERAÇÕES

- A profundidade do sulcador é regulada através do hidráulico do trator.
- As aivecas possuem regulagem de abertura para que o sulco possa variar de largura.

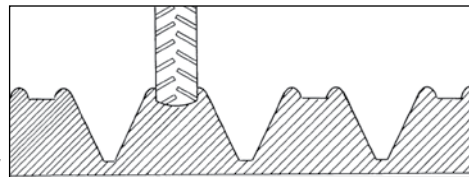


FIGURA 7

- Na **Figura 8** observamos uma condição não indicada de sulco, porque o trator, pode escorregar.

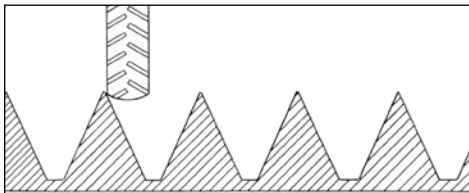


FIGURA 8

REGULAGEM DE ABERTURA DA HASTE

- Para regular a abertura do sulco, retire o parafuso (1), **Figura 9** e desloque as aivecas direita e esquerda item 2 para a regulagem ideal. Recoloar o parafuso (1).

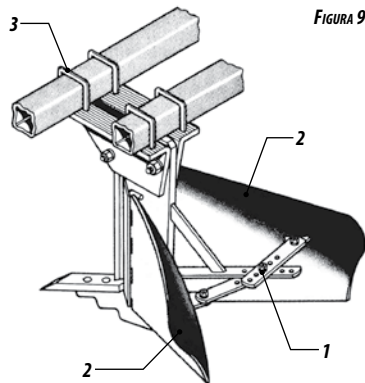


FIGURA 9

REGULAGEM DO ESPAÇAMENTO ENTRE HASTES

- Para aumentar ou diminuir o espaçamento entre linhas deve-se soltar as porcas da braçadeiras (3) **Figura 9** e deslocar as hastes completas para a posição ideal. Reapertar as porcas novamente.

REGULAGEM DO ADUBO

- Para regular a vazão de adubo deve-se abaixar ou levantar o depósito (01) **Figura 10** através da porca (2) e contra porca (3).

OBSERVAÇÃO

Quando em operação com o sulcador, nunca deixe o depósito se esvaziar, mantenha-o sempre com mais de ¼ de adubo no mesmo.

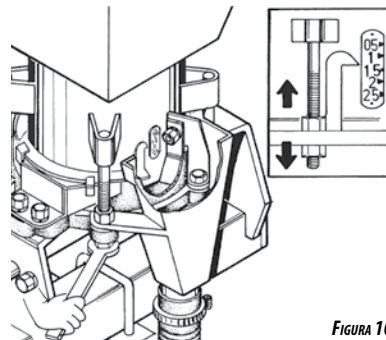


FIGURA 10

TABELA APROXIMADA DE DISTRIBUIÇÃO DE ADUBO

- Resultado em gramas por metro linear em cada bica.

Abertura de Escala	Qntde. de adubo / metro linear
0,5	30
1	70
1,5	80
2	110
2,5	120

CÁLCULO DE REGULAGEM DA QUANTIDADE DE ADUBO

- Cálculo de regulagem da quantidade de adubo.
- Verificar qual é o espaçamento entre sulcos.

Exemplo: 1,40 metros

- Quantidade de adubo a ser aplicada por Ha.

Exemplo: 500 kg/ha

- Calcular quantos gramas de adubo serão por metro linear.
- Dividir o ha pelo espaçamento entre sulcos, para saber quantos lineares possui 1 ha neste espaçamento.

$$\text{Exemplo: } \frac{\text{ha}}{\text{espaçamento}} = \text{metros lineares}$$

$$\frac{10.000}{1,40} = 7.143 \text{ metros lineares}$$

- Dividir a quantidade de adubo (gramas) pelos lineares, para saber quantos gramas deverão cair por metro linear.

$$\text{Exemplo: } \frac{\text{qtde. de adubo}}{\text{espaçamento}} = \text{gramas / metros lineares}$$

$$\frac{500.000 \text{ gramas}}{7.143 \text{ metros lineares}} = 70 \text{ gramas / metros lineares}$$

- Portanto deverá cair 70 gramas por metro linear por bica. E a escala deverá ser regulada no nº 1 conforme a **FIGURA 10**.



- Para aferir a quantidade de adubo proceder da seguinte forma:

Para sulcadores SLAR, recomenda-se fazer o teste com implemento parado.

Exemplo:

- O perímetro da roda é de 3,20 metros .
- 10 voltas da roda corresponde a 32 metros ($10 \times 3,20 = 32$ metros)
- Quantidade de adubo é de 70 gramas por metro linear, portanto deve-se levantar a roda, marcar o seu ponto de partida e dar 10 voltas na mesma, coletando o adubo que cair em uma bica. Fazer a pesagem que deve ser de aproximadamente 2.240 gramas pois: $70g \times 32m = 2.240$ gramas.

Para sulcadores SLAC, deve-se deslocar o sulcador a uma distância conhecida.

Exemplo:

- Distância = 20 metros ($20m \times 70g$) = 1.400 gramas em uma bica.
- Se a quantidade coletada não for de aproximadamente 1.400 gramas, abrir ou fechar mais a escala e efetuar novamente o teste.



OBSERVAÇÃO

Se a escala dos dois depósitos estiverem na mesma numeração, e houver diferença nas quantidades de adubo de ambos, verificar a regulação das aletas dosadoras.

OPERAÇÕES

- Sistemas de sulco remontada conforme **Figura 11**.
- Este sistema é indicado quando se deseja um perfeito alinhamento da cultura e também sulcos mais profundos.
- A adubação neste caso é feita pelo processo intermitente, isto é, pela catraca, que interrompe a distribuição de adubo em uma linha.
- Sistema de dois sulcos de cada vez conforme **Figura 12**.

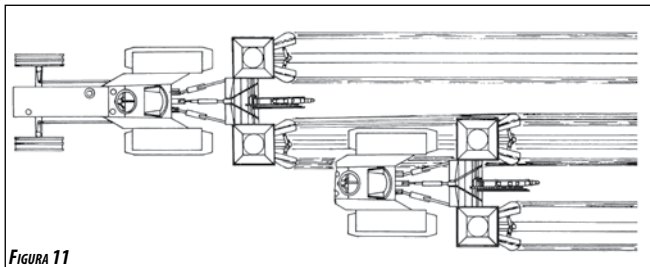


FIGURA 11

- Neste sistema, a cultura não fica alinhada como o primeiro caso, mas o rendimento é maior.

- O sulcador com roda (SLAR) permite operar nos dois casos, porque é dotado de catraca para ligar e desligar uma das linhas.

- O sulcador com catraca (SLAC) permite operar somente no segundo caso, porque a distribuição de adubo é feita pela catraca acoplada na roda do trator, ligando e desligando as duas linhas de uma só vez.

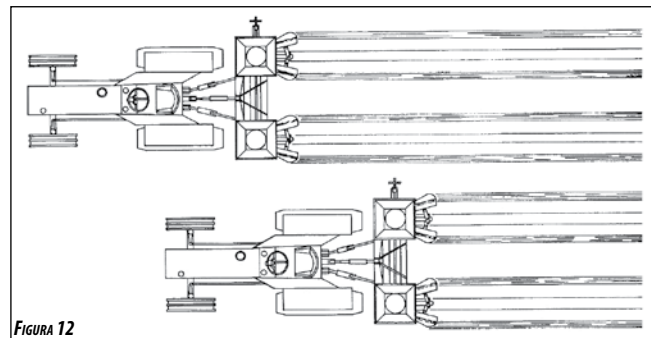


FIGURA 12

- A velocidade de trabalho varia de acordo com as condições do terreno. Recomenda-se uma média de 4 a 5 km/hora.

- As hastes são fixadas com um parafuso de resistência controlada e um pino de segurança (fusil). Quando em operação se a haste encontrar um obstáculo grande e resistente, o pino de segurança rompe-se e a haste gira sobre o parafuso, conforme **Figura 13**.

- Escolha uma marcha que permite ao trator uma certa reserva de potência, garantindo-se contra esforços imprevistos.

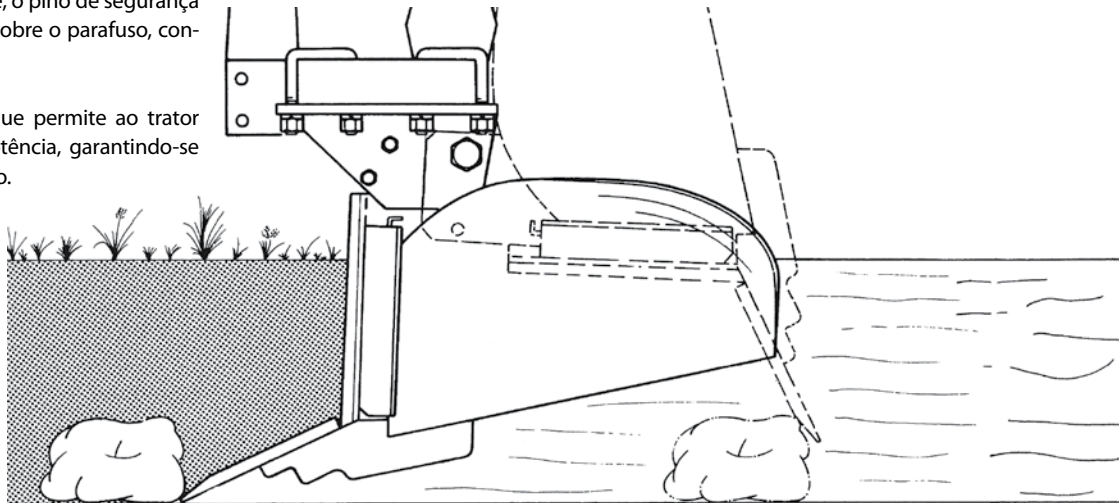


FIGURA 13

07 - MANUTENÇÃO

- Verificar diariamente as condições e aperto dos parafusos, porcas e pinos do sulcador.
- Verificar diariamente se nenhum dos pinos de segurança se rompeu.

LUBRIFICAÇÃO

- A lubrificação é indispensável para um bom desempenho e maior durabilidade das partes móveis do sulcador.
- Antes de iniciar um trabalho, lubrificar cuidadosamente todas as graxas, observando sempre os intervalos de relubrificação, certificando-se da qualidade do lubrificante, quanto a sua eficiência e pureza, evitando usar produtos contaminados por água, terra, etc.
- Antes da lubrificação limpe todas as graxas com um pano limpo e isento de fiapos e substitua as que estiverem danificadas, se as houver.
- Lubrificar todas as graxas a cada 8 horas de trabalho.

TABELA DE GRAXAS E EQUIVALENTES

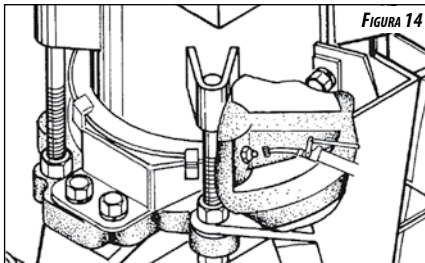
<i>Fabricante</i>	<i>Tipos de graxa recomendada</i>
Petrobrás	Lubrax GMA 2
Atlantic	Litholine MP 2
Ipiranga	Super Graxa Ipiranga Ipiranga Super Graxa 2 Ipiflex 2
Castrol	LM 2
Mobil	Mobilgrease MP 77
Texaco	Marfak 2 Agrotex 2
Shell	Retinax A Alvania EP 2
Esso	Multipurpose grease H
Bardahl	Maxlub APG 2 EP

TABELA 3

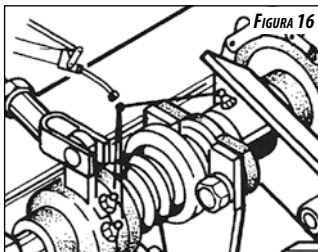


Se houver fabricantes e ou marcas equivalentes que não constam na tabela, consultar manual técnico do fabricante.

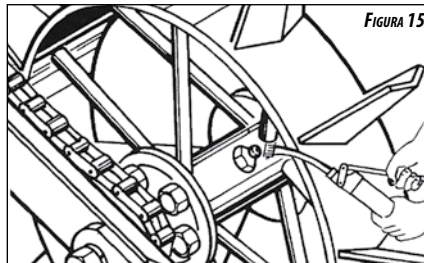
08 - PONTOS DE LUBRIFICAÇÃO



CUBO DO SUPORTE INFERIOR DA CAMPANA



CUBOS DA CATRACA



RODA

09 - LIMPEZA

- Ao montar ou desmontar qualquer parte do sulcador, empregar métodos e ferramentas adequadas.

- Quando o sulcador for permanecer por um longo período inativo, faça uma limpeza geral no mesmo, verificando-se a tinta não se desgastou. Se isso aconteceu, dar uma demão geral, passar óleo protetor em todo o sulcador. Verificar os bicos, hastes e aivecas, passar óleo protetor nos mesmos.

- Retirar as mangueiras das bicas de adubo, lavá-las com água e recolocá-las.

10 - IDENTIFICAÇÃO

- Para consultar o catálogo de peças ou solicitar assistência técnica na Baldan, indique sempre o modelo **(1)**, número de série **(2)** e data de fabricação **(3)**, que se encontra na etiqueta de identificação da SLS.

EXIJA SEMPRE PEÇAS ORIGINAIS BALDAN

Procure em sua região o revendedor BALDAN, Ele terá em estoque peças genuínas.



MARKETING
Edição de
Catálogos e Manuais

Ilustração: Fabrício
Diagramação: Rodrigo
Código: 6055010080-3
Revisão: 02 / CPT: SLS15706



ATENÇÃO

Os desenhos contidos neste manual de instruções são meramente ilustrativos.



CONTATO

Em caso de dúvidas, nunca opere ou manuseie o HIB, consulte o Pós Venda.
Telefone: 0800-152577
e-mail: tecnicoamigo@baldan.com.br



IDENTIFICAÇÃO DO PRODUTO

Faça a identificação dos dados abaixo para ter sempre informações corretas sobre a vida da sua SLS.

Proprietário: _____

Revenda: _____

Fazenda: _____

Cidade: _____ *Estado:* _____

Nº Certificado de Garantia: _____

Modelo: _____

Nº de Série: _____

Data da Compra: ____ / ____ / ____

NF. Nº: _____

[illegible]

This image shows a blank sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

**QUER GARANTIA
DE QUALIDADE?**



**EXIJA PEÇAS
ORIGINALS BALDAN**

CERTIFICADO DE GARANTIA

A **BALDAN IMPLEMENTOS AGRÍCOLAS S/A**, garante o funcionamento normal do implemento ao revendedor por um período de 6 (seis) meses contados a partir da data de entrega na nota fiscal de revenda ao primeiro consumidor final.

Durante este período a **BALDAN** compromete-se à reparar defeitos de material e ou fabricação de sua responsabilidade, sendo a mão de obra, fretes e outras despesas de responsabilidades do revendedor.

No período de garantia, a solicitação e substituição de eventuais partes defeituosas deverá ser feita ao revendedor da região, que enviará a peça defeituosa para análise na **BALDAN**.

Quando não for possível tal procedimento e esgotada a capacidade de resolução por parte do revendedor, o mesmo solicitará apoio da **Assistência Técnica da BALDAN**, através de formulário específico distribuídos aos revendedores.

Após análise dos itens substituídos por parte da Assistência Técnica da Baldan, e concluído que, não se trata de garantia, então será responsabilidade do revendedor os custos relacionados à substituição; bem como as despesas de material, viagem incluindo estadia e refeições, acessórios, lubrificante utilizado e demais despesas oriundas do chamado à Assistência Técnica, ficando a empresa Baldan está autorizada a efetuar o respectivo faturamento em nome da revenda. Qualquer reparo feito no produto que se encontra dentro do prazo de garantia pelo revendedor, somente será autorizado pela **BALDAN** mediante apresentação prévia de orçamento descrevendo peças e mão de obra à ser executada.

Fica excluído deste termo o produto que sofre reparos ou modificações em oficiais que não pertençam a rede de revendedores **BALDAN**, bem como a aplicação de peças ou componentes não genuínos ao produto do usuário.

A presente garantia torna-se-á nula quando for constatado que o defeito ou dano é resultante de uso indevido do produto, da inobservância das instruções ou da inexperiência do operador.

Fica convencionado que a presente garantia não abrange pneus, depósitos de polietileno, cardans, componentes hidráulico, etc, que são equipamentos garantidos pelos seus fabricantes.

Os defeitos de fabricação e ou material, objeto deste termo de garantia, não constituirão, em nenhuma hipótese, motivo para rescisão de contrato de compra e venda, ou para indenização de qualquer natureza.

A **BALDAN** reserva-se o direito de alterar e ou aperfeiçoar as características técnicas de seus produtos, sem prévio aviso, e sem obrigação de assim proceder com os produtos anteriormente fabricados.



CERTIFICADO DE INSPEÇÃO E ENTREGA

- **SERVIÇO ANTES DA ENTREGA:** Este implemento foi preparado cuidadosamente pela organização de venda, vistoriado em todas as suas partes de acordo com as prescrições do fabricante.
- **SERVIÇO DE ENTREGA:** O usuário foi informado sobre os termos de garantia vigentes e instruído sobre a utilização e cuidados de manutenção.
- Confirmo que fui informado sobre os termos de garantia vigentes e instruído sobre a utilização e manutenção correta do implemento.

Implemento: _____ N° de Serie: _____

Data: _____ N° Fiscal: _____ Revenda: _____

Cidade: _____ Estado: _____ CEP: _____

Proprietário: _____ Fone: _____

Endereço: _____ Número: _____

Cidade: _____ Estado: _____

E-mail: _____ Data da venda: _____

1ª - Proprietário

Assinatura / Carimbo da Revenda _____



CERTIFICADO DE INSPEÇÃO E ENTREGA

- **SERVIÇO ANTES DA ENTREGA:** Este implemento foi preparado cuidadosamente pela organização de venda, vistoriado em todas as suas partes de acordo com as prescrições do fabricante.
- **SERVIÇO DE ENTREGA:** O usuário foi informado sobre os termos de garantia vigentes e instruído sobre a utilização e cuidados de manutenção.
- Confirmo que fui informado sobre os termos de garantia vigentes e instruído sobre a utilização e manutenção correta do implemento.

Implemento: _____ N° de Serie: _____

Data: _____ N° Fiscal: _____ Revenda: _____

Cidade: _____ Estado: _____ CEP: _____

Proprietário: _____ Fone: _____

Endereço: _____ Número: _____

Cidade: _____ Estado: _____

E-mail: _____ Data da venda: _____

2ª - Revenda

Assinatura / Carimbo da Revenda _____



CERTIFICADO DE INSPEÇÃO E ENTREGA

- **SERVIÇO ANTES DA ENTREGA:** Este implemento foi preparado cuidadosamente pela organização de venda, vistoriado em todas as suas partes de acordo com as prescrições do fabricante.
- **SERVIÇO DE ENTREGA:** O usuário foi informado sobre os termos de garantia vigentes e instruído sobre a utilização e cuidados de manutenção.
- Confirmo que fui informado sobre os termos de garantia vigentes e instruído sobre a utilização e manutenção correta do implemento.

Implemento: _____ N° de Serie: _____

Data: _____ N° Fiscal: _____ Revenda: _____

Cidade: _____ Estado: _____ CEP: _____

Proprietário: _____ Fone: _____

Endereço: _____ Número: _____

Cidade: _____ Estado: _____

E-mail: _____ Data da venda: _____

3ª - Fabricante

Favor enviar esta via preenchida no prazo máximo de 15 dias, à BALDAN.

Assinatura / Carimbo da Revenda _____



1.74.05.0059-5

AC MATÃO
ECT/DR/SP

CARTÃO-RESPOSTA

NÃO É NECESSÁRIO SELAR

O SELO SERÁ PAGO POR:



BALDAN IMPLEMENTOS AGRÍCOLAS S/A.

Av. Baldan, 1500 | Nova Matão | CEP: 15963-000 | Matão-SP | Brasil

Fone: (0**16) 3221-6500 | Fax: (0**16) 3382-6500

Home Page: www.baldan.com.br | e-mail: sac@baldan.com.br

Exportação: Fone: 55 16 3321-6500 | Fax: 55 16 3382-4212 | 3382-2480

e-mail: export@baldan.com.br





BALDAN IMPLEMENTOS AGRÍCOLAS S/A.

Av. Baldan, 1500 | Nova Matão | CEP: 15993-000 | Matão-SP | Brasil

Fone: (0**16) 3221-6500 | Fax: (0**16) 3382-6500

Home Page: www.baldan.com.br | e-mail: sac@baldan.com.br

Exportação: Fone: 55 16 3221-6500 | Fax: 55 16 3382-4212 | 3382-2480

e-mail: export@baldan.com.br